

En la Isla al mes 2'00 ptas.

Resto de España al mes 3'00 &gt;

Extranjero al año 50'00 &gt;

Número suelto 10 céntimos

Número atrasado 20 céntimos

Relación y Administración, Plaza de Príncipe, 11 y Rampa de la Almazia, 16; teléfonos 20 y 84.

Dirección telegráfica: BIEN - MÁHON

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONARQUICO (FUNDADO EN 1º DE MARZO DE 1873)

Mahón, martes 18 de Octubre de 1921

Núm. 14.549.

Quiere Vd. llevar su coche bien equipado  
y evitarse pannes y perjuicios?

Lo conseguirá adquiriendo los

**PNEUS PIRELLI**

que han triunfado por su excelente calidad en las más duros pruebas de resistencia, alcanzando el máximo de kilómetros en caminos pésimos y difíciles.

Un ensayo en su coche le convencerá de que los PNEUS PIRELLI son los que mejores resultados dan y los más económicos por su mucha duración.

NEUMÁTICOS — MACÍOS — CÁMARAS

Depósito en Menorca: PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11. — MAHÓN

## Una distinción merecida

### Dos palabras de elogio

La casualidad, que en este caso puso de traducirse en un involuntario obvicio de su destino, pudo resultar hasta vista en el salón de lectura de una de sus sesiones sociales recreativas, un batea- oculito editado por el Estado Mayor Central del Ejército, cuyo epígrafe o título es el siguiente:

«INSTRUCCION DEL ARMA DE INFANTERIA EN EL AÑO 1920 — IMPRESIONES Y NOTAS SUGERIDAS DE LA LECTURA DE LAS MEMORIAS DE LOS CUERPOS»

Después de leer el breve prefacio del General Wayler, en su concisión que viene a demostrar la eficacia de un decidido propósito de orientación y unidad de doctrina, y el alto valor que la constancia, el trabajo persistente puede tener en la ciencia de la aptitud de combate, oímos el interesante oísculo y con verdadera satisfacción leemos unas notas relativas al segundo Batallón del Regimiento Mahón número 63 que, como las más sinceras palabras de elogio a la labor conquistada de los soldados, a la pericia y competencia de los Jefes y Oficiales que lo componen, transcribimos:

«El segundo Batallón del Regimiento de Mahón ha realizado voluntariamente prácticas de conjunto, del 18 al 30 de Junio, sin gozar de gratificación la Orla, ni de plazas la tropa, en el campo «La Marjal» (Ciudadela), cedido gratuitamente por su propietario.

El Jefe del citado Batallón dice respecto a esto:

«Sensible ha sido para el Jefe que subscribe no haber podido dar más desarrollo a las prácticas realizadas, a lo que se presta el campo elegido por su extensión y accesibilidad, así como por las facilidades dadas por su propietario. La consideración de que, oficiales y clases, gozados por su excelente espíritu, demuestran los trae días que sin interrupción duran, hacia las siete horas de la tarde, y por tanto, con quebrantamiento de su horario, sin otra aspiración que la del deber cumplido, forzosamente tuvieron que limitar aquel programa, que con rapidez sentida desarrrollaron. Hugo notar este extremo, por alguna prueba de acento de la suspicacia, pudiere recomponer su celo, actividad y efusión, demostrando las facilidades de su establecimiento.

Nosotros que conocemos la labor constante que viene realizando el segundo Batallón del Regimiento Mahón número 63 que madre supuso querido jefe, el Ilustre Coronel Coronel Jaime Vidal Vilalobos, escuchando sus quejas, que tanto enaltece hoy a los jefes y Oficiales seguidos con inquebrantable fe por los soldados que es la pericia y competencia de sus Jefes ejercitada y disciplinados con el resultado de conseguir la defensa del territorio que disponían con gran esfuerzo que tanto enaltece hoy a los jefes y Oficiales seguidos con

que el Estado Mayor Central del Ejército utilizó a nuestros soldados en su mayoría para su servicio, facilitándoles, a sus expensas, cuanto se le pidió, y mucho más de lo que se le pidió, visitándoles cada día y noche. Nos permitió utilizar en maderas, ramas y campos, los extensísimos terrenos de sus propiedades. Obedió a esta oficialidad con explícito banquete, burlándose

de los sugeridas de la lectura de las Memorias de los Cueros, Galardón su verdad merecido por todos: desde el bizarro Jefe Jefes Vidal, al más modesto soldado, abusivo al ser que

para nosotros como menores

y jefes, estimulantes de nuestra Patria

grande y chica, motivo de satisfacción

que en pueblos de esta Isla nació el

sentimiento patrio con tanto fervor como en Ciudadela y que ciudadanos

como don Francisco Vives Pons se han

ganado por sus ofrecimientos y desintereses

prestaciones, acreedoras a la recompensa demostrando sus nobles sentimientos de ascendencia patriótico, amor a España y al Ejército.

Aun cuando a una indiscreción por

nuestra parte deba el que haya lle-

gado a nuestras manos pectorales el

oísculo del Estado Mayor Central del

Ejército, que nos ha sugerido este mo-

desto artículo, no podemos dejar de

cumplir con nuestro deber al hacer pú-

blica la citación que ha merecido el se-

gundo Batallón del Regimiento Mahón

número 63, felicitando al Ilustre Jefe

Jaime Vidal Vilalobos, a los Jefes y Oficiales que con tanto celo

y entusiasmo lo ocuparon en su meriti-

ma labor, a los bizarros soldados que

lo componen, y a la vez al Exceletisimo

Ayuntamiento y pueblo de Ciuda-

dele, y de un modo particular a don

Francisco Vives Pons, que ha merecido

la recompensa de los buenos, de los des-

interesados patriotas.

FRANZ

y presidiendo la mesa el Exceletisimo

y Ilustísimo Obispado de esta Diócesis,

y en las tardes de los dos únicos días

pasivos que tuvimos de descanso, per-

mitió que la tropa, dirigida por nosotros,

se dedicara a la caza en sus cotas, co-

brando armados únicamente de estacas

que arrancaron de sus bosques, 60 pie-

zas el primer día, y 61 el segundo, que,

como platos extraordinarios, se constitu-

mieron en los ranchos.

El patriótico profesor de dicho se-

ñor, todo puede ser recompensado por

nuestra parte, viéndole aplaudido por

nuestro batallón, para abandonar su hospitalario ho-

gar, donde fuimos agobiados por cons-

tantos ataques que jamás podríamos

olvidar. Si para ejemplo y estímulo de

sus iguales, que egoistas kurian el

cuerpo a las consecuencias que el pa-

tricismo impone, fuera honrificamente

recompensado, al traducir en este pa-

samiento el de todos mis subordinados

en dicha situación, nos lo creyramos, igual-

mente, en el límite máximo de nuestras

respiraciones.

Agradecidos y agotados fuimos tam-

bién por la población de Ciudadela con

el Ayuntamiento y su Alcalde en la Ca-

beza, así como por todas las sociedades

recreativas, siendo obsequiados con una

comida de despedida por los señores

oficiales de la Tertulia Quadrado, que se

hizo lo mejor, como antes el Ayunta-

miento, de los sacerdotes de aquella

población para con el Ejército, mode-

lamente representado por sacerdotes.

El segundo Jefe del Gobierno militar

de Mallorca da este lavoro que clasifica

de meritaria. El Estado Mayor Central

hace públicos estos hechos para satis-

facción de los interesados y para esti-

mular de todos los demás.»

Nosotros que conocemos la labor

constante que viene realizando el se-

gundo Batallón del Regimiento Mahón

número 63 que madre supuso querido

jefe, el Ilustre Coronel Coronel

Jaime Vidal Vilalobos, escuchando

sus quejas, que tanto enaltece hoy a los

jefes y Oficiales seguidos con

que el Estado Mayor Central del Ejér-

cio utilizó a nuestros soldados en su

mayoría para su servicio, facilitándoles,

a sus expensas, cuanto se le pidió, y mu-

cho más de lo que se le pidió, visitán-

do el segundo Batallón en el opa-

culo «Instrucción del Arma de Infantería

y Artillería» en el año 1920. — Impresiones y

noticias de sucesos de sucesos de sucesos

contra sus hermanos; se les dió en gra-  
ves ocasiones, libertad para abandonar  
sus filas y marchar con los suyos. Todo  
fue inútil. Los Regulares de Ceuta eu-  
rieron demostrar que no todo era tra-  
ición en el Río, si todos los rifles eran  
traidores.

V al ver su bravo comportamiento, el  
señor de Melilla empeñó a tener  
en su poder una confianza ilimitada. Cada  
a docenas abriendo camino a nuestros  
soldados. Competían con la Legión en  
su estupendo guerrero. Era los pri-  
meros en llegar a sus paisanos y pa-  
riente. Nunca volvieron la cara al enemigo  
cuando, al principio de la campa-  
ña, la lucha épica adquiría proporciones  
desorbitadas, y se ombrajeo heroismo.

Siguieron llegando nuestras tropas;  
se formaron las columnas que han cu-  
bierto de gloria la bandera española;  
quedó asegurada la plaza, y su campo  
fortificado, y se habló entonces de que  
los Regulares de Ceuta iban a regresar  
a su procedencia, en vista de que ya las  
fuerzas peninsulares podían por si solas  
cubrir todas las necesidades de la cam-  
pagna.

Se hizo un recuento de fuerzas; la  
mejor demostración de su heroico com-  
portamiento. Desembarcaron en Julio  
38 oficiales y 740 soldados indígenas;  
en el «Tártaro», que ha de conducirlos  
a Ceuta, han embarcado once oficiales  
y 140 soldados; 27 de los primeros y  
600 de los segundos han sido bati-  
dos en las mesas de lucha.

El pueblo en massa acudió al muelle  
a despedir a los heroicos Regulares  
era necesario desgraviarlos cumplida-  
mente de la guerra, que se les había  
hecho en los primarios momentos, du-  
rando de ellos.

Era necesario también que alguien  
se hiciera eco de ese desagravio y pu-  
blera de manifestar la heroicidad que  
habían demostrado. ¿Quién mejor sa-  
bia su actuación brillante? ¿Quién ha-  
bía apreciado más directamente su va-  
lor? Indudablemente el alto comisionado, general Berenguer, que casi con ellos

son el orgullo de los rifles que llevó el  
capítulo el verídico pacífico de esta  
ciudad; que solo contaba para su defen-  
sa con unos cuantos carbines, los

Regulares de Ceuta fueron casi los pri-  
meros en llegar a Melilla en los momen-  
tos de mayor peligro.

Vine el general Berenguer, quisie-  
ron formadas las tropas en el muelle y a  
punto de embarcar en el «Tártaro», pu-  
so de manifiesto todo su admirable la-  
bor. Habló el Alto Comisionado en nom-  
bre del Rey, de la acción y en su suyo

opinión. Estaba formado ese Cuerpo  
por rifles en gran parte de la misma  
zona de Melilla, y el juicio popular des-  
confiaba porque no podía olvidar, que  
una de las causas del derrumbe de la gravia,  
había sido la traición de los elementos  
indígenas; los que llegaban con los Re-  
gulares de Ceuta tenían, en gran parte,  
sus familias en el territorio en que se  
habían desarrollado los atentados; la  
guerra era sufrida en la pasada toma de  
Tajima; la abrazo estuporante, como  
representación de los Regulares. Recor-  
rió el alto comisionario dar forma

más expresiva a sus palabras, y dirigié-  
do al capitán de las fuerzas, señor

García Martínez, que está casi privado  
de la salud, de consecuencias de la gravia,  
que ha sufrido en la batalla la labor que los

Regulares habían realizado en los tre-  
chos y cuatro combates en que habían in-  
tervenido, sin cesar, describiendo  
algunos actos de heroísmo.

Qiso el alto comisionario dar forma  
más expresiva a sus palabras, y dirigié-  
do al capitán de las fuerzas, señor

García Martínez, que está casi privado  
de la salud, de consecuencias de la gravia,  
que ha sufrido en la batalla la labor que los

Regulares habían realizado en los tre-  
chos y cuatro combates en que habían in-  
tervenido, sin cesar, describiendo  
algunos actos de heroísmo.

Recibió la traición de unos, bien po-  
dido esperarse la de los otros. Era es-  
tructural que el vaciadero desconfiase. Pero  
no desapareceron entonces, y justo es decirlo así porque ello

ha de dar mayor importancia a la re-  
acción operada al poco tiempo en toda la

zona de Melilla, en la que se ha visto

que sucedió Mois, y también cayó herido.  
Aquí ha sucumbido casi toda su oficia-  
lidad, y los nombres de Echavarri, Bartomé, Martín,

**CINE ESPAÑA**

Miércoles 19 y jueves 20 octubre 1921. — A las nueve de la noche  
DOS ÚNICAS SESIONES EXTRAORDINARIAS  
Estreno de la magnifica película en cuatro partes

**LA HIJA DEL JUDÍO**

Reprise de la delicada comedia de Mary Osborne

**LA MENSAJERA DE LA DICHA**

Estreno y únicas proyecciones de la información

**MARRUECOS NÚMERO 2.**

SÁBADO DÍA 22 OCTUBRE — A las nueve de la noche  
**LA CULPA DE ODETTE**, y estreno, estreno, MARRUECOS N° 3  
Nota: Precios los corrientes estaban en la temporada pasada.

**CRONICA****La Escuela de Agricultura**

Recordemos a nuestros suscriptores y al público en general que el 12 de noviembre termina el plazo señalado por el Exmo. Ayuntamiento de esta ciudad para suscribirse al empréstito de CIEN MIL PESETAS, aprobado y suscrito por la Superioridad, autorizable en treinta años y con la garantía de un arbitrio de diez pesetas por cada res vacuna, caballar o mulas que se exporte, dos pesetas por cabeza asnal y una por las de sangre, cabrío o cerda.

El plazo lo integra del empréstito se destina a la adquisición de terrenos y construcción de los edificios indispensables, bajo la dirección técnica del Jefe del servicio Agronómico de Baleares don António Ballester, para ofrecerlos al Gobierno, el cual designará el personal y dotará la Escuela de material, etc.

Las acciones son de dos clases; 60 de cien pesetas y 188 de quinientas, que devengarán el interés del 5 por 100 anual, libre de todo arbitrio, admitiendo el Ayuntamiento los cupones de interés en pagos que ingresen en sus Cajas.

Publicamos y seguiremos publicando, a medida que se suscriben en las oficinas municipales, las listas de suscripciones por orden alfabetico de apellidos, en las cuales figurarán cuantos subvencionan la agricultura menorquina un grado de explendor y prosperidad que sea orgullo de nuestra tierra.

**Pistas.**  
Alberit Vidal (D. Francisco) 2500'00  
Ballester Pons (D. Pedro) 2500'00  
Mir y Mir (D. Pedro) 5.000'00  
Suriá Saura (D. Emilio) 1.000'00  
Victor Taitavull (D. Antoni) 5.000'00  
Vicent Seire (D. Francisco) 2.500'00  
18.500'00

**El Faro de Favàritx**  
Un estimado amigo nuestro ha recibido carta de nuestro digno representante en el Parlamento Ilmo. señor don Guillermo García Parreño, en la que le expone haber recibido del Director General de Obras Públicas una carta, en la cual se le ofrece de acuerdo con el interés demostrado por el señor García Parreño, poner en funcionamiento con la mayor urgencia el Faro de Favàritx para lo que la Dirección General de Obras Públicas encargue de la Jefatura de Baleares la pronta terminación de la torre de dicho Faro y la colocación inmediata del aparato lumínico hasta el suficiente tiempo adquirido.

No place la noticia por constituir una noticia importante para esta Isla y demoler la eficiencia cosa que promociona labora el Sr. García Parreño.

**Marítimas**  
Esta mañana ha llegado de Barcelona en viaje directo el vapor correo «Balear» al mando de su capitán don Ascacio Dezcázar.

Dicho buque debe salir nuevamente esta tarde para el punto de procedencia.

**De vije**  
Esta mañana y a bordo del vapor «Balear» ha llegado a esta acompañado de su joven y distinguida esposa, el Oficial de Intendencia don Fernando Benítez.

**Una carta**  
Hemos recibido una carta firmada por «Varios obreros», en la que consta algo duro se comenta el hecho de que el Ayuntamiento no les haya sido satisfactorio los jergales que devengaron al trabajar en el salvamiento del emblemático incendiado en la Rambla de la Abundancia.

Aun reconociendo que tienen razón los obreros, dejamos de publicar la

carta.

**SALÓN VICTORIA**

Miércoles 19 de octubre de 1921.

A las seis: Vermouth selecto con Sexteto. — Otra sesión a las nueve

ESTRENO del precioso cinemadrama en cuatro partes, titulado

**NOBLEZA DE CORAZÓN**

por la preciosa actriz americana CARMEN MYERS.

Completarán el programa una cinta natural y a muy cómica en dos partes

**ECLIPSE DE LUNA DE MIEL**

SÁBADO: Segundo tomó de la colosal serie

**LA DUEÑA DEL MUNDO**

por la preciosa actriz americana CARMEN MYERS.

Completarán el programa una cinta natural y a muy cómica en dos partes

**ECLIPSE DE LUNA DE MIEL**

SÁBADO: Segundo tomó de la colosal serie

**LA DUEÑA DEL MUNDO**

por la preciosa actriz americana CARMEN MYERS.

Completarán el programa una cinta natural y a muy cómica en dos partes

**ECLIPSE DE LUNA DE MIEL**

SÁBADO: Segundo tomó de la colosal serie

**LA DUEÑA DEL MUNDO**

por la preciosa actriz americana CARMEN MYERS.

Completarán el programa una cinta natural y a muy cómica en dos partes

**ECLIPSE DE LUNA DE MIEL**

SÁBADO: Segundo tomó de la colosal serie

**LA DUEÑA DEL MUNDO**

por la preciosa actriz americana CARMEN MYERS.

Completarán el programa una cinta natural y a muy cómica en dos partes

**ECLIPSE DE LUNA DE MIEL**

SÁBADO: Segundo tomó de la colosal serie

**LA DUEÑA DEL MUNDO**

por la preciosa actriz americana CARMEN MYERS.

Completarán el programa una cinta natural y a muy cómica en dos partes

**ECLIPSE DE LUNA DE MIEL**

SÁBADO: Segundo tomó de la colosal serie

**LA DUEÑA DEL MUNDO**

por la preciosa actriz americana CARMEN MYERS.

Completarán el programa una cinta natural y a muy cómica en dos partes

**ECLIPSE DE LUNA DE MIEL**

SÁBADO: Segundo tomó de la colosal serie

**LA DUEÑA DEL MUNDO**

por la preciosa actriz americana CARMEN MYERS.

Completarán el programa una cinta natural y a muy cómica en dos partes

**ECLIPSE DE LUNA DE MIEL**

SÁBADO: Segundo tomó de la colosal serie

**LA DUEÑA DEL MUNDO**

por la preciosa actriz americana CARMEN MYERS.

Completarán el programa una cinta natural y a muy cómica en dos partes

**ECLIPSE DE LUNA DE MIEL**

SÁBADO: Segundo tomó de la colosal serie

**LA DUEÑA DEL MUNDO**

por la preciosa actriz americana CARMEN MYERS.

Completarán el programa una cinta natural y a muy cómica en dos partes

**ECLIPSE DE LUNA DE MIEL**

SÁBADO: Segundo tomó de la colosal serie

**LA DUEÑA DEL MUNDO**

por la preciosa actriz americana CARMEN MYERS.

Completarán el programa una cinta natural y a muy cómica en dos partes

**ECLIPSE DE LUNA DE MIEL**

SÁBADO: Segundo tomó de la colosal serie

**LA DUEÑA DEL MUNDO**

por la preciosa actriz americana CARMEN MYERS.

Completarán el programa una cinta natural y a muy cómica en dos partes

**ECLIPSE DE LUNA DE MIEL**

SÁBADO: Segundo tomó de la colosal serie

**LA DUEÑA DEL MUNDO**

por la preciosa actriz americana CARMEN MYERS.

Completarán el programa una cinta natural y a muy cómica en dos partes

**ECLIPSE DE LUNA DE MIEL**

SÁBADO: Segundo tomó de la colosal serie

**LA DUEÑA DEL MUNDO**

por la preciosa actriz americana CARMEN MYERS.

Completarán el programa una cinta natural y a muy cómica en dos partes

**ECLIPSE DE LUNA DE MIEL**

SÁBADO: Segundo tomó de la colosal serie

**LA DUEÑA DEL MUNDO**

por la preciosa actriz americana CARMEN MYERS.

Completarán el programa una cinta natural y a muy cómica en dos partes

**ECLIPSE DE LUNA DE MIEL**

SÁBADO: Segundo tomó de la colosal serie

**LA DUEÑA DEL MUNDO**

por la preciosa actriz americana CARMEN MYERS.

Completarán el programa una cinta natural y a muy cómica en dos partes

**ECLIPSE DE LUNA DE MIEL**

SÁBADO: Segundo tomó de la colosal serie

**LA DUEÑA DEL MUNDO**

por la preciosa actriz americana CARMEN MYERS.

Completarán el programa una cinta natural y a muy cómica en dos partes

**ECLIPSE DE LUNA DE MIEL**

SÁBADO: Segundo tomó de la colosal serie

**LA DUEÑA DEL MUNDO**

por la preciosa actriz americana CARMEN MYERS.

Completarán el programa una cinta natural y a muy cómica en dos partes

**ECLIPSE DE LUNA DE MIEL**

SÁBADO: Segundo tomó de la colosal serie

**LA DUEÑA DEL MUNDO**

por la preciosa actriz americana CARMEN MYERS.

Completarán el programa una cinta natural y a muy cómica en dos partes

**ECLIPSE DE LUNA DE MIEL**

SÁBADO: Segundo tomó de la colosal serie

**LA DUEÑA DEL MUNDO**

por la preciosa actriz americana CARMEN MYERS.

Completarán el programa una cinta natural y a muy cómica en dos partes

**ECLIPSE DE LUNA DE MIEL**

SÁBADO: Segundo tomó de la colosal serie

**LA DUEÑA DEL MUNDO**

por la preciosa actriz americana CARMEN MYERS.

Completarán el programa una cinta natural y a muy cómica en dos partes

**ECLIPSE DE LUNA DE MIEL**

SÁBADO: Segundo tomó de la colosal serie

**LA DUEÑA DEL MUNDO**

por la preciosa actriz americana CARMEN MYERS.

Completarán el programa una cinta natural y a muy cómica en dos partes

**ECLIPSE DE LUNA DE MIEL**

SÁBADO: Segundo tomó de la colosal serie

**LA DUEÑA DEL MUNDO**

por la preciosa actriz americana CARMEN MYERS.

Completarán el programa una cinta natural y a muy cómica en dos partes

**ECLIPSE DE LUNA DE MIEL**

SÁBADO: Segundo tomó de la colosal serie